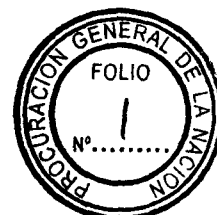


PROTOCOLIZACION

FECHA: 20/09/16

Dra. Daniela Ivana Gallo  
Subsecretaria Letrada  
Procuración General de la Nación



## *Procuración General de la Nación*

**Resolución PGN N° 969 /16**

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 20 de abril de 2016.-

### **VISTO:**

El artículo 120 de la Constitución Nacional y las funciones conferidas a la señora Procuradora General de la Nación por la Ley Orgánica n° 27.148,

### **Y CONSIDERANDO QUE:**

Entre las funciones encomendadas a la Procuradora General de la Nación por la Ley Orgánica se encuentran las de promover la actuación de la justicia en defensa de la legalidad y de los intereses generales de la sociedad, así como la de diseñar la política de persecución penal del organismo.

Con miras al cumplimiento de dichas misiones, se dispuso —entre otras acciones— la creación de la Dirección General de Capacitación y Escuela del Ministerio Público Fiscal de la Nación cuya función es la de proponer e implementar modelos y estrategias de capacitación para mejorar el desempeño institucional y fortalecer la labor de los fiscales y sus respectivos equipos de trabajo (conf. art. 33, inc. k, ley 27.148).

La capacitación se erige como una condición esencial del desempeño y, como tal, constituye un derecho y un deber de todas y todos los agentes (conf. art. 56, ley 27.148). En efecto, las actividades de capacitación comprenden el acceso a actividades formativas y/o de actualización, tanto para mejorar el desempeño en la plaza laboral como para acceder a otras posiciones dentro del organismo.

Asimismo, deberá cumplir una serie de requisitos basados en la universalidad, la igualdad, la diversidad y la pluralidad. En tal sentido será integral, permanente y gratuita y se ejecutará a través de recursos propios o por medio de convenios con instituciones públicas o privadas.

En este marco del proceso general que se está desarrollando hacia la modernización y profesionalización del MPF, resulta imperioso establecer lazos de cooperación en materia de capacitación con organismos, tanto nacionales como extranjeros, con el propósito de favorecer el acceso a instancias de capacitación de calidad.

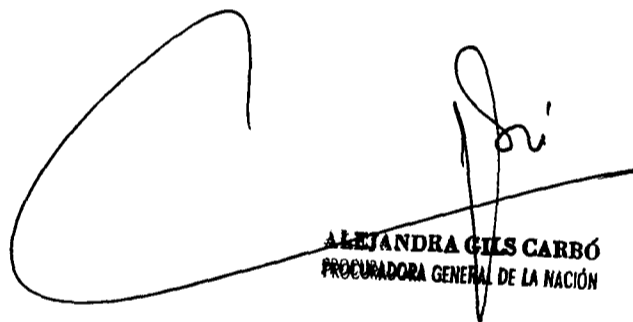
En este contexto, se ha suscripto un convenio de colaboración con la Casa Do Brasil Escola de Línguas, con el fin de desarrollar y promover actividades académicas de formación y difusión, así como cualquier otra que pueda resultar de interés para ambas instituciones, que propendan a fortalecer el desempeño de sus funciones.

## LA PROCURADORA GENERAL DE LA NACIÓN

### RESUELVE:

**Artículo 1:** **DISPONER** la protocolización del Convenio de Cooperación suscripto entre el Ministerio Público Fiscal de la Nación y la Casa Do Brasil Escola de Línguas, el día 2 de marzo de 2016, que obra como anexo de la presente.

**Artículo 2:** Protocolícese, notifíquese, publíquese y, oportunamente, archívese.



ALEJANDRA GILS CARBÓ  
PROCURADORA GENERAL DE LA NACIÓN

REGISTRO DE AUTENTICACION  
69.104.116  
Dra. Daniela Ivana Gallo  
Subsecretaría de Letrados  
Procuración General de la Nación



## CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ENTRE EL MINISTERIO PÚBLICO FISCAL DE LA NACIÓN y CASA DO BRASIL - ESCOLA DE LÍNGUAS

Entre el **MINISTERIO PÚBLICO FISCAL DE LA NACIÓN** (en adelante el **MPF**), representado en este acto por la Dra. Alejandra M. Gils Carbó, con domicilio legal en la calle Perón 667 de esta Ciudad Autónoma de Buenos Aires y **CASA DO BRASIL ESCOLA DE LÍNGUAS**, (en adelante **CASA DO BRASIL**) representada en este acto por el Director Ejecutivo, Lic. Fabricio A. Müller con domicilio en Av. Callao 433 8º P (1022), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, se celebra de común acuerdo el presente Convenio Marco de Capacitación, que se regirá por las siguientes cláusulas.

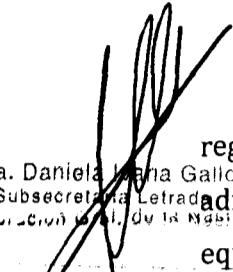
### PRIMERA: Objetivo

El objeto del presente convenio es establecer un marco general de colaboración entre las partes respecto de las actividades en las que se desenvuelven ambas instituciones, con el fin de desarrollar y promover actividades académicas, de investigación y difusión, así como cualquier otra que pueda resultar de interés para ambas, que propendan a fortalecer el desempeño de sus funciones.

### SEGUNDA: Objeto específico

Entre las actividades que se realizarán en el marco del presente convenio, **CASA DO BRASIL** se compromete a ofrecer un arancel preferencial consistente en un 15% de descuento para los Cursos Regulares de Idioma Portugués (aplicable a las cuotas mensuales) y para los Cursos Intensivos, en su sede. No combinable con otras promociones; no aplica al pago de matrícula, derecho de examen ni Cursos Temáticos.

El descuento rige para todos los agentes, funcionarios y magistrados del MPF y su grupo familiar primario. Quedan exceptuados de este beneficio aquellos conceptos que, en virtud de los términos establecidos en el reglamento de alumnos y

REGISTRACION  
20 de No.  




Dra. Daniela María Gallo,  
Subsecretaría Letrada  
Procuración General de la Nación

reglamento arancelario, sean de aplicación por cualquier otro trámite o gestión adicional que pudiera corresponder (derecho de tesis, escolaridades, equivalencias, gestión de título, etc.).

CASA DO BRASIL deja constancia de que ninguno de los beneficios mencionados es acumulable con otras promociones arancelarias.

**TERCERA: Difusión**

El MPF acepta el arancel preferencial y se compromete a difundir entre sus integrantes, en la medida de sus posibilidades, el contenido del presente convenio, así como la oferta académica que se ofrezca desde CASA DO BRASIL.

**CUARTA: Acta complementarias**

Los mecanismos y demás procedimientos necesarios para la implementación de las actividades derivadas del presente convenio serán establecidos de mutuo acuerdo entre las partes que lo suscriben. A tal fin, en caso de resultar necesario por acuerdo de ambas partes, las actividades que se propongan en el marco del presente convenio serán plasmadas en actas complementarias.

**QUINTA: Autonomía**

Las partes mantendrán la individualidad y autonomía de sus respectivas estructuras técnicas y administrativas, asumiendo las responsabilidades consiguientes.

**SEXTA: Vigencia**

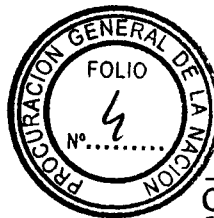
El presente convenio tendrá una duración de DOS (2) años a partir del momento de su firma y se renovará automáticamente por igual período de no mediar notificación fehaciente en contrario por alguna de las PARTES, la cual deberá hacerse con TREINTA (30) días de anticipación. No obstante ello, cuando se considere oportuno podrá ser resuelto su cese o modificación por mutuo acuerdo.

**SÉPTIMA: Solución de controversias**

PROTOCOLIZACIÓN  
20 de 16



MINISTERIO PÚBLICO  
**FISCAL**  
PROCURACIÓN GENERAL DE LA NACIÓN  
REPÚBLICA ARGENTINA



CASA DO BRASIL  
ESCOLA DE LÍNGUAS

*[Handwritten signature]*  
Dra. Daniela Viana Gallo  
Subsecretaria Letrada  
Procuración General de la Nación

En caso de surgir desacuerdos o diferencias acerca de la interpretación y/o aplicación del presente acuerdo, las partes se obligan a apelar a las correspondientes vías jerárquicas de cada una, para consensuar soluciones amistosas a los problemas que se planteen. En caso de persistir, acuerdan someterse a la jurisdicción de la Justicia Nacional en lo Contencioso Administrativo Federal con asiento en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

**OCTAVA: Domicilio Legal**

Para todos los efectos que pudieren derivarse del presente, las partes constituyen domicilio en los lugares indicados en el encabezado, en los que se tendrán por válidas todas las notificaciones, diligencias y procedimientos que fuere necesarios realizar.

**NOVENA: Gratuidad**

El presente acuerdo no implica ningún tipo de compromiso previo de orden económico o financiero ni implica erogaciones presupuestarias ni financieras para las partes. Las obligaciones de tal naturaleza serán objeto de previsión expresa en las actas complementarias o en los convenios específicos que se celebren.

En prueba de conformidad, las PARTES suscriben DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 2 días del mes de marzo de 2016.

*[Handwritten signature]*

Alejandra Magdalena GILS CARBÓ  
Procuradora General  
MINISTERIO PÚBLICO FISCAL  
DE LA NACIÓN

*[Handwritten signature]*

Fabrizio Alexander Müller  
Director Ejecutivo  
CASA DO BRASIL - ESCOLA DE LÍNGUAS